

# Intellectual Property - Contracting in English

## Die Themen

- Die typische englische Vertragssprache
- Aufbau und Struktur eines Vertrags
- Standard-Formulierungen und -Klauseln
- Die wichtigsten IP-Verträge im Überblick: Lizenzvertrag, Forschungs- und Entwicklungskooperation
- Geheimhaltungsvereinbarung, Schutzrechtsübertragung (u. a. beim Unternehmenskauf)

Strategisch, präzise,  
verhandlungssicher,  
kompetent

## Ihre Referenten



**Dr. Bertram Huber**  
Rechtsanwalt,  
IP\*SEVA – Intellectual  
Property for Sustainable  
Energy Ventures,  
Backnang (Stuttgart)



**Patrick Mustu**  
Rechtsanwalt,  
Dozent, Dolmetscher  
und Fachübersetzer,  
Düsseldorf

## Ziel des Seminars

Für global agierende Unternehmen ist verhandlungssicheres Fachenglisch als Geschäftssprache unverzichtbar. Die Sprachkompetenz der Mitarbeiter entscheidet oft über Erfolg oder Misserfolg von Vertragsprojekten. Bei Verträgen auf dem Gebiet Intellectual Property kommt dies aufgrund deren strategischer und langfristiger Bedeutung besonders zum Tragen. Präzise Kenntnisse der Vertragsbesonderheiten sowie der englischen Fachterminologie sind deshalb eine wichtige Voraussetzung. In unserem Praxisseminar bekommen Sie die Tipps und Tricks an die Hand, wie Sie Ihre englische Sprachkompetenz stärken, und erhalten viele wertvolle Hinweise für die sprachlich korrekte und fachlich geschickte Abfassung von IP-Verträgen. Sie erlernen wichtige Begriffe der Fachterminologie. Sie werden im flüssigem Formulieren von Verträgen gestärkt und erhalten für Ihre praktische Arbeit wichtige Textbausteine. Gleichzeitig erschließen sich Ihnen die wesentlichen Kernprobleme und -themen der wichtigsten IP-Verträge. Profitieren Sie von den langjährigen Erfahrungen Ihres Expertenteams.

## Teilnehmerkreis

Mitarbeiter der Patent-/Rechtsabteilung

- Patentanwälte und Rechtsanwälte
- Führungskräfte, die mit Verhandlung und Abschluss von IP-Verträgen befasst sind

## Ihr Nutzen

- Sie festigen Ihren engl. IP-Wortschatz
- Sie erwerben das notwendige Wissen, internationale IP-Verträge zu formulieren

## Ihre Referenten



**Dr. Bertram Huber**  
Rechtsanwalt,  
IP\*SEVA – Intellectual  
Property for Sustainable  
Energy Ventures, Backnang

Herr Dr. Huber verfügt über jahrzehntelange internationale Erfahrung auf dem Gebiet des Gewerblichen Rechtsschutzes. Als früherer Direktor der Robert Bosch GmbH, Stuttgart, und Leiter des Bereichs Corporate Intellectual Property besitzt er einschlägige Verhandlungserfahrung mit Partnern aus allen Teilen der Welt. Seine Schwerpunkte sind heute Beratung in IP-Strategie und Patentmanagement, Licensing und andere IP bezogene vertragliche Herausforderungen. Er ist Lehrbeauftragter der Juristischen Fakultät der Universität Tübingen auf dem Gebiet des Gewerblichen Rechtsschutzes.



**Patrick Mustu**  
Rechtsanwalt,  
Dozent, Dolmetscher  
und Fachübersetzer,  
Düsseldorf

Herr Mustu ist schwerpunktmäßig als Legal-English-Trainer für Anwaltskanzleien tätig. Daneben ist er langjähriger Referent der IHK und VWA Düsseldorf und hat zahlreiche Lehraufträge an Hochschulen, u. a. am Euro-Business-College und an der Hochschule für Oekonomie & Management, wahrgenommen. Herr Mustu war mehrere Jahre Prüfungsbeauftragter am Institut für Internationale Kommunikation und verfügt über umfangreiche Lehrerfahrung in der betrieblichen Weiterbildung. Auf den Gebieten Recht und Finanzen ist er als Fachübersetzer tätig.

## 1. Tag 9:00 - 17:00 Uhr

### Contract Concepts

- Terms & conditions
- Representations & warranties
- Covenants & obligations
- Remedies

### Contract Structure

- Heading, commencement and date
- Parties, recitals and definitions
- Operative provisions

### Standard Clauses

- Force majeure, assignment and amendment
- Liability and indemnity
- Severance, governing law and jurisdiction

### Communicating in a Legal Environment

- Calling offices, attorneys and clients
- Professional writing, layout and style
- Standard phrases and typical mistakes

## 2. Tag 9:00 - 17:00 Uhr

### License Agreements

- Subject matter
- Grant of rights
- Consideration
- Warranties, liabilities and indemnities

### R&D Cooperation Agreements

- Horizontal, vertical, publicly funded R&D projects
- Background, foreground, sideground IP
- Access to and grant of rights under generated results
- Competition and antitrust law constraints

### Non-Disclosure Agreements

- Subject
- Scope of transmission
- Restriction of use
- Exceptions from confidentiality obligation
- Term

### Sale of Patents and IP Portfolios, esp. in the Context of an M&A Agreement

- Due diligence
- Warranties

### Intercultural Aspects

- We are all the same ...  
... but not always acting and communicating in the same way

Anmeldung unter  
service@forum-institut.de oder  
Fax +49 6221 500-555

## Anmeldeformular

Ja, ich nehme teil am Praxisseminar

Intellectual Property –  
Contracting in English

Ja, ich bin damit einverstanden, dass das FORUM Institut  
mir Informationen zu Veranstaltungen  
 per E-Mail  per Telefon übermitteln darf.  
Meine Einwilligung kann ich jederzeit widerrufen.

\_\_\_\_\_  
Name, Vorname

\_\_\_\_\_  
Position/Abteilung

\_\_\_\_\_  
Firma

\_\_\_\_\_  
Straße

\_\_\_\_\_  
PLZ/Ort/Land

\_\_\_\_\_  
Tel./Fax

\_\_\_\_\_  
E-Mail

\_\_\_\_\_  
Ansprechpartner/in im Sekretariat

\_\_\_\_\_  
Datum, Unterschrift

## So melden Sie sich an

**Anmelde-Hotline: +49 6221 500-500**  
**Tagungs-Nr. 19 10 146**

**Internet:**  
www.forum-institut.de

**Termin:**  
17. - 18. Oktober 2019 in Hamburg

**Uhrzeiten:**  
1. Tag: 9:00 bis 17:00 Uhr  
2. Tag: 9:00 bis 17:00 Uhr

**Veranstaltungsort:**  
Adina Apartment Hotel Hamburg Speicherstadt  
Willy-Brandt-Straße 25 · 20457 Hamburg  
Tel. +49 40 334 608-0 · Fax +49 40 334 608-599

**Gebühr:**  
€ 1.490,- (+ gesetzl. MwSt.) inkl. hochwertiger  
Dokumentation (auch zum Download), Zertifikat,  
Arbeitsessen, Erfrischungen und Kaffeepausen.

## Fragen & Informationen



Für Ihre Fragen zum Praxisseminar  
und zu unserem gesamten  
Programm stehe ich Ihnen gerne  
zur Verfügung.

**Sabine Schilling**  
Konferenzmanagerin  
Tel. +49 6221 500-660  
s.schilling@forum-institut.de

## AGB

Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen  
(Stand: 01.01.2016), die wir auf Wunsch jederzeit  
übersenden und die im Internet unter  
www.forum-institut.de/agb eingesehen werden können.